

XX. évfolyam, 12. szám, 2016



AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

Zöldség, Gyümölcs és Bor
XX. évfolyam, 12. szám, 2016

Megjelenik kéthetente
2016. június 29.

Felelős szerkesztő
Dr. Stummer Ildikó

Szerzők
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Szente-Orbán Csaba
szente-orban.csaba@aki.gov.hu
Varga Viktória
varga.viktoria@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadó
Agrárgazdasági Kutató Intézet
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944
Telefon: (+36 1) 476-6093
Fax: (+36 1) 217-8111
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tejtermékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:
Publikációs Csoport
publikacio@aki.gov.hu
Telefon: (+36 1) 476-3060

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

Tartalomjegyzék

Összefoglaló	3
Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés	4
Budapesti nagybani piaci körkép	4
A cseresznye piaca	6
Európai Unió	6
Magyarország	6
Agrárpolitikai hírek	7
Magyarországi piaci információk	10
Nemzetközi piaci információk	19
Borpiaci jelentés	21

Összefoglaló

A Budapesti Nagybani Piacon az idei betakarítású hazai sárgarépa kilogrammos kiszerezésben 190 forint, csomónként 135 forint áron szerepelt a kínálatban a 25. héten.

A belföldi fokhagyma 850 forint/kilogramm ára a megfigyelt héten 21 százalékkal meghaladta az előző esztendő azonos hetének árát.

A belföldi korai cseresznye az elmúlt évhez képest egy héttel korábban, a 20. héten lépett piacra. A hazai cseresznyét az árösszehasonlítás időszakában (21–25. hét) a tavalyinál átlagosan 6 százalékkal alacsonyabb (635 forint/kilogramm) áron kínálták.

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt, ugyanakkor mennyiségben 26 százalékkal, értékben 14 százalékkal csökkent 2016 első negyedében az előző év hasonló időszakához viszonyítva. Magyarország pezsgő-külkereskedelmi egyenlege mind mennyiségben, mind értékben negatív volt 2016 első negyedében.

Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

Budapesti nagybani piaci körkép

A belföldi sárga húsú sárgadinnyét 240 forintért, a zöld húsút 300 forintért értékesítették kilogrammonként a 25. héten, ami 25, illetve 14 százalékkal elmaradt a tavalyi év azonos hetének átlagárától. Az Olaszországból származó sárgadinnyét 270 forint/kilogramm áron lehetett megvásárolni a 25. héten.

Az idei betakarítású hazai sárgarépa csomós és kilogrammos kiszerelésben egyaránt jelen volt a Budapesti Nagybani Piacon. Kilogrammos kiszerelésben 190 forint, csomónként 135 forint áron szerepelt a kínálatban a vizsgált időszakban.

A belföldi kígyóuborka 200 forint/kilogramm termelői ára 18 százalékkal volt magasabb a 25. héten, mint egy évvel korábban. A 3-6 centiméter mérettartományba tartozó fürtös/berakó uborkát 200 forint/kilogramm, a 6-9 centiméterest 175 forint/kilogramm, a 9-14 centiméter közöttit 150 forint/kilogramm áron kínálták.

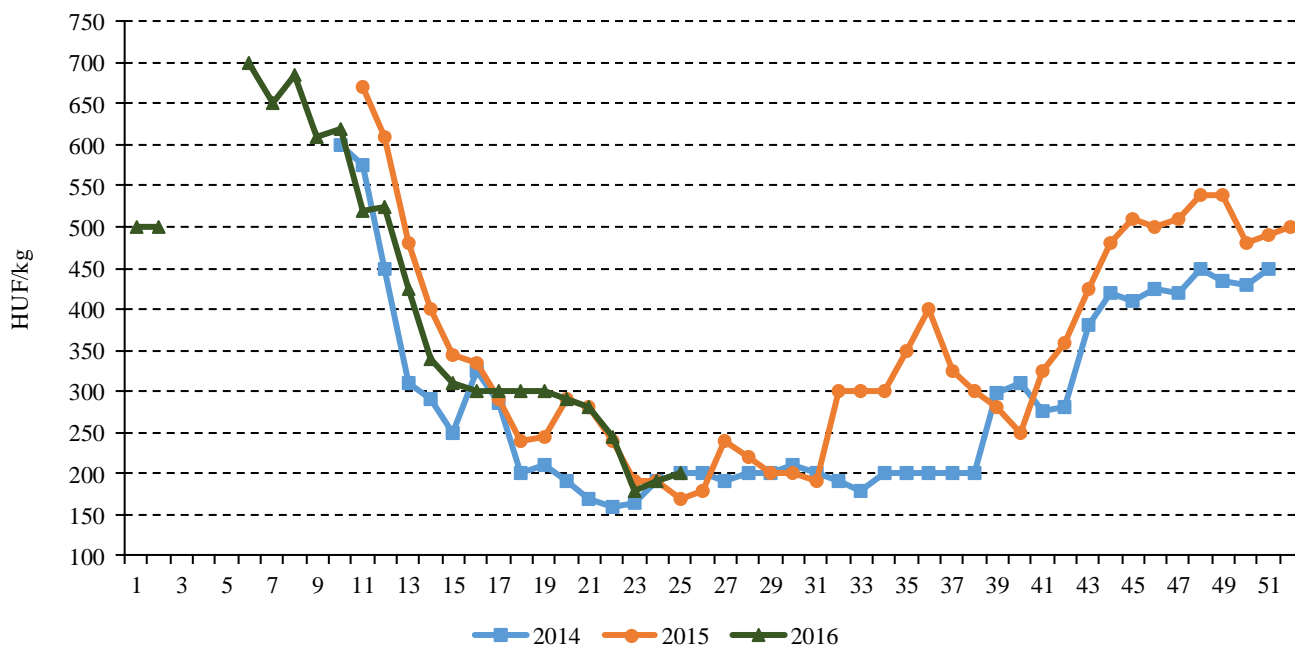
A hazai fokhagyma 850 forint/kilogramm ára a megfigyelt héten 21 százalékkal meghaladta az előző esztendő azonos hetének árát. A magyarországi fokhagymát nettó 2,5-3,0 euró/kilogrammért kínálták a bécsi nagybani piacon, a kínai, a spanyolországi és az olaszországi fokhagymánál valamivel alacsonyabb áron.

A belpiaci kajszit 525 forint/kilogramm leggyakoribb áron volt jelen a felhozatalban a 25. héten a Budapesti Nagybani Piacon, ami 19 százalékkal elmaradt a 2015. év ugyanazon hetében jellemző átlagártól. Stuttgartban 1,8-1,9 euró/kilogramm, míg a bécsi nagybani piacon 1,4-2,5 euró/kilogramm nettó áron értékesítették a Magyarországról származó kajszit a legjelentősebb európai kajszitermesztő országokból származó termék versenytársaként.

Az Érdi bőtermő meggyfajta 450 forint/kilogramm ára 29 százalékkal, a fajtamegjelölés nélküli meggy 515 forint/kilogramm ára 47 százalékkal volt magasabb a 25. héten, mint az elmúlt év ugyanezen hetében.

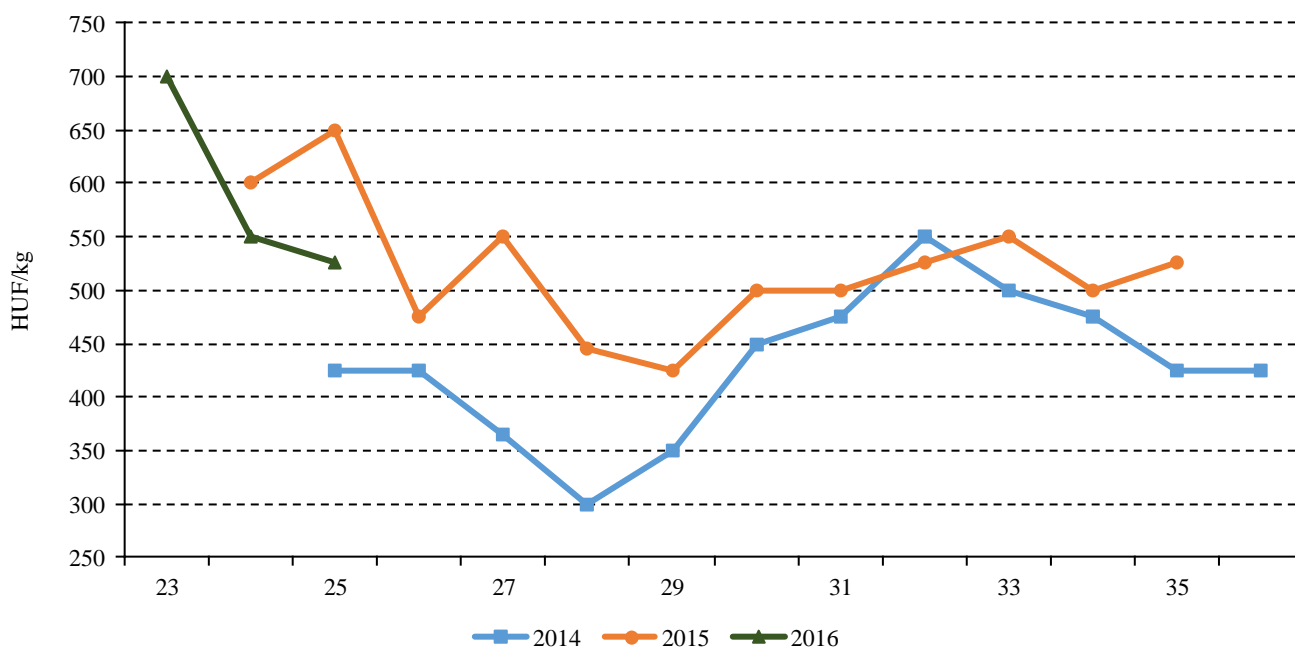
A hazai szamócát 1050 forint/kilogramm leggyakoribb áron értékesítették a 25. héten, ami 14 százalékkal felülmúlta a 2015. 25. heti árat.

1. ábra: A belföldi kígyóuborka heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2014–2016)



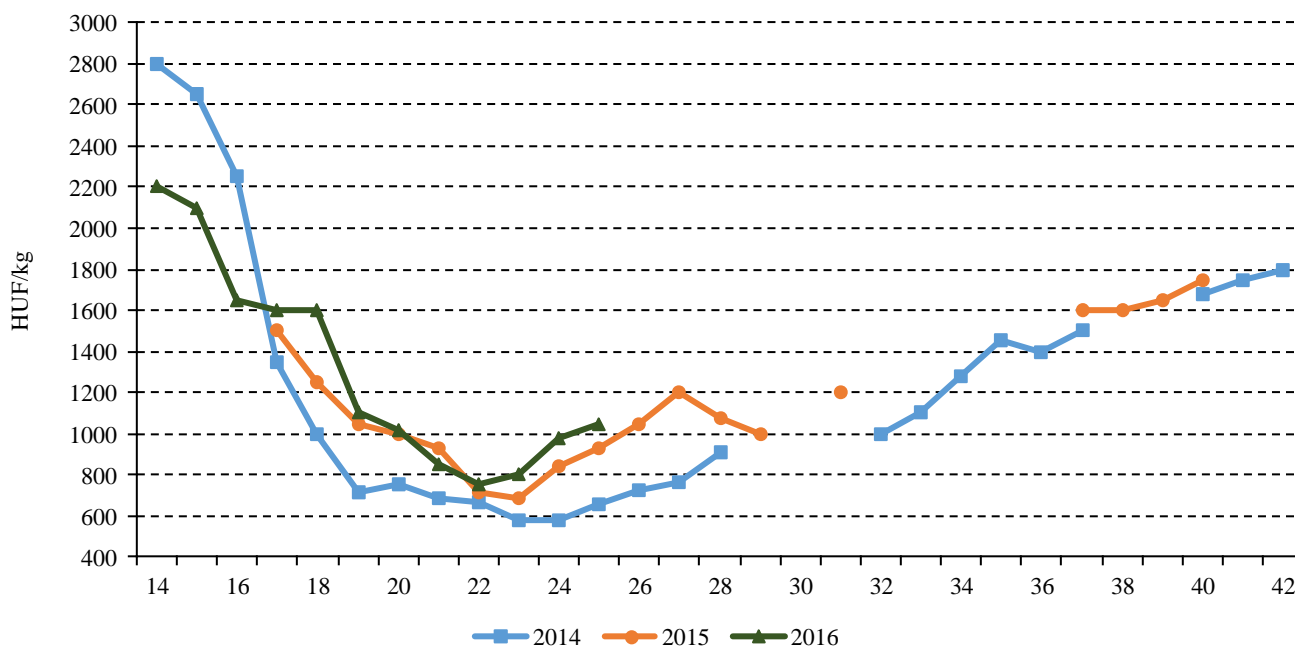
Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi kajszai heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: A belföldi szamóca heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR

A cseresznye piaca

Európai Unió

A világ legnagyobb cseresznyetermelő országa Törökország 535 ezer tonna terméssel, majd az USA (345 ezer tonna) és Kína (220 ezer tonna) következnek a sorban.

A legnagyobb európai cseresznyetermelők Spanyolország és Olaszország. Spanyolországban a cseresznye betakarítása 10-15 napot csúszott, míg Olaszországban a szokásosnál korábban, magasabb áron indult a szezon.

Franciaországban – a csapadékos időjárás miatt – júniusban lefelé korrigálták az előzetes termésbecslést, eszerint a cseresznye termése 11 százalékkal csökken (37,3 ezer tonnára) 2016-ban a tavalyihoz képest és 6 százalékkal marad el az elmúlt öt év átlagától. A termőterület 8,2 ezer hektár körül alakul, nem változott az előző évihez képest. Franciaország 8 ezer tonna cseresznyét importált és 4,6 ezer tonnát exportált 2015-ben. A francia kormány közzétett egy kilenc országot tartalmazó listát azon országokról (Ausztria, Bulgária, Horvátország, Luxemburg, Románia, Cseh Köztársaság, Kanada, az Egyesült Államok és Törökország), ahonnan nem fogad több cseresznyét. Az intézkedés oka, hogy Franciaország betiltotta a dimetoát hatóanyagot tartalmazó rovarirtók használatát, ami a foltoszárnnyú muslica (*Drosophila suzukii*) elleni védekezésben játszott fontos szerepet.

Az EU belső piacán a legnagyobb frisscseresznye-exportőr Spanyolország és Ausztria, a legnagyobb importőrök Németország, az Egyesült Királyság, valamint Litvánia voltak 2015-ben.

Az EU frisscseresznye-külkereskedelmi egyenlege negatív volt 2015-ben, amikor a beszállított mennyiség 34,1 ezer tonna, míg a kiszállított 32,4 ezer tonna volt. Törökország Európai Unióba irányuló cseresznyeexportja 11 százalékkal, 28,2 ezer tonnára nőtt 2015-ben. Chile az egy évvel korábbinál 40 százalékkal kevesebb, azaz 2,9 ezer tonna gyümölcsöt szállított a közösségbe 2015-ben. Oroszország a világ elsősorú cseresznyeimportőre, azonban az embargó miatt ez a piac kiesett az unió számára.

Magyarország

Magyarországon az idén kevés jó minőségű cseresznye termett. Ennek oka a késő tavaszi fagy, valamint hogy az éréskor lehullott nagy mennyiségű eső hatására a szemek megrepedeztek. A teljes termőterület 10 százalékát teszik ki az olyan korszerű, intenzív ültetvények, ahol védekeznek az eső ellen. Hosszú távon nagyon fontos lenne, hogy minél többen álljanak át az új technológiára.

Magyarország nettó exportőr a friss cseresznye tekintetében. A KSH adatai szerint a friss cseresznye kivitele 1127 tonnáról 1062 tonnára mérséklődött 2015-ben. A cseresznye fő felvevőpiacai Oroszország, Ausztria és Lettország voltak 2014-ben, ekkor még a teljes kiszállított mennyiség 45 százaléka került Oroszországba. Az oroszországi embargó miatt a kiszállításokat Lettország, Lengyelország, Németország és Litvánia felé nagyságrendekkel tudtuk növelni, emellett a korábbi években nem jellemző Hollandia a negyedik helyre lépett elő a felvevőpiacok rangsorában.

Meg kell jegyezni, hogy Franciaországból az idei év első negyedében fele annyi (3,5 tonna) cseresznye érkezett Magyarországra, mint az előző esztendő azonos időszakában.

A Magyarországon betakarított cseresznyét elsősorban a belpiacon értékesítik.

A Budapesti Nagybani Piacon importcseresznye a belföldi szezonban nem jelent meg. A belföldi korai cseresznye az elmúlt évhez képest egy héttel korábban, a 20. héten lépett piacra. A hazai cseresznyét az ár-összehasonlítás időszakában (21–25. hét) a tavalyinál átlagosan 6 százalékkal alacsonyabb (635 forint/kilogramm) áron kínálták.

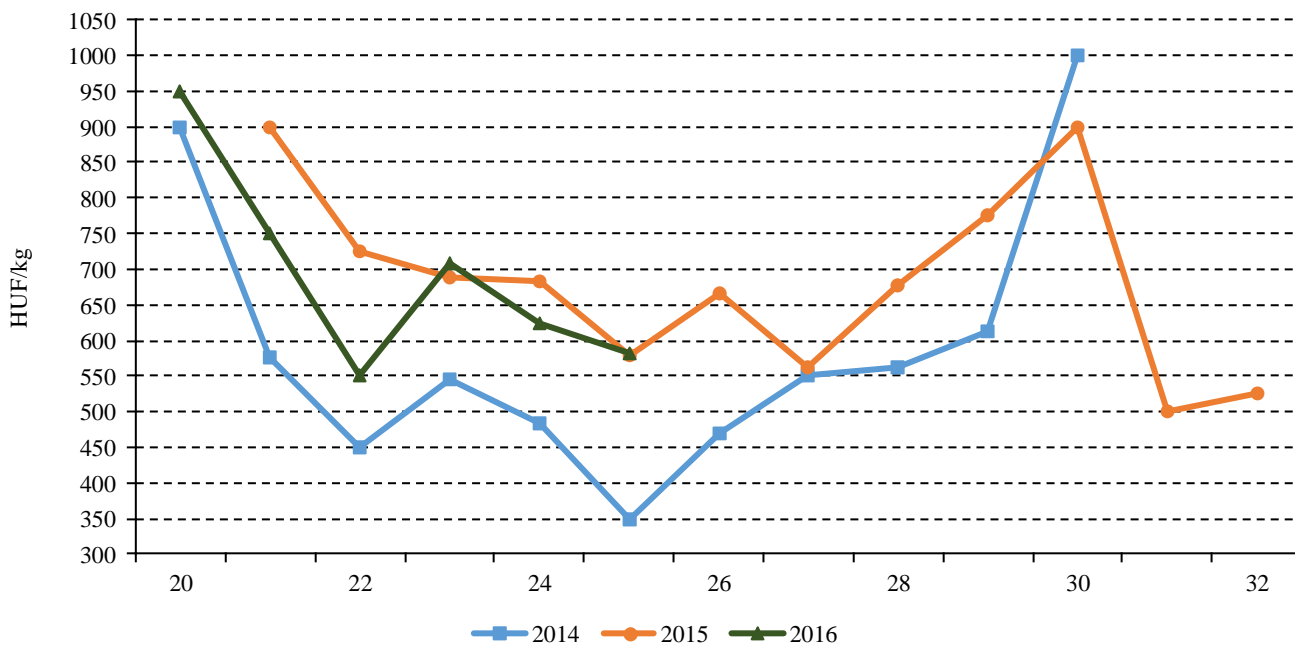
A budapesti fogyasztói piacokon a 19. héten 680-800 forint/kilogramm áron jelent meg a magyarországi korai cseresznye. A kínálat bővülésével a 25. hétre 600-780 forint/kilogrammmra csökkent a cseresznye fogyasztói ára. A megfigyelt üzletláncokban a 22. héten megjelenő belföldi cseresznye fogyasztói ára 1274 forint/kilogrammról 1074 forint/kilogrammmra csökkent a 25. héten. Németországban, a müncheni nagybani piacon június közepén volt 28 mm feletti átmérőjű magyar cseresznye a kínálatban, 4,50 euró/kilogramm áron.

Agrárpolitikai hírek

- 2016. június 21-én reggel ismételen súlyos károkat okozott a jégverés Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében. A károsodott növénykultúrák köre és a jégesőkárok konkrét mértéke ugyan még nem állapítható meg, de a kárfelmérések a termelői kárbejelentéseket követően megkezdődnek. A termelői kárbejelentéseket 15 napon belül tehetik meg a károsult gazdák az agrárkárenyhítési rendszerben. A Kárenyhítési Alapban a jövő év elején rendelkezésre álló mintegy 24 milliárd forint elegendő fedezetet nyújt a károk kezelésére. A Földművelésügyi Minisztérium 100 százalékos költségtámogatásban részesülő, kedvezményes hitellel is segíteni kíván a károsult gazdákon. Az agrárkárenyhítési rendszerben részt vevő gazdálkodóknak (idén június 17-ig lehetett jelentkezni tagnak az Egységes Kérelem benyújtásának keretében) a mezőgazdasági káraikat – beleértve a mostani jégesőkárt is – a mezőgazdasági káresemény bekövetkezésétől számított 15 napon belül kell bejelentenie a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH) honlapján elérhető Mezőgazdasági kockázatkezelési rendszer elektronikus alkalmazáson keresztül az aktuális, károsodott terület megjelölésével. A károsult gazdának 2016. november 30-ig kell majd benyújtani a teljes gazdasági évre vonatkozó kárenyhítő

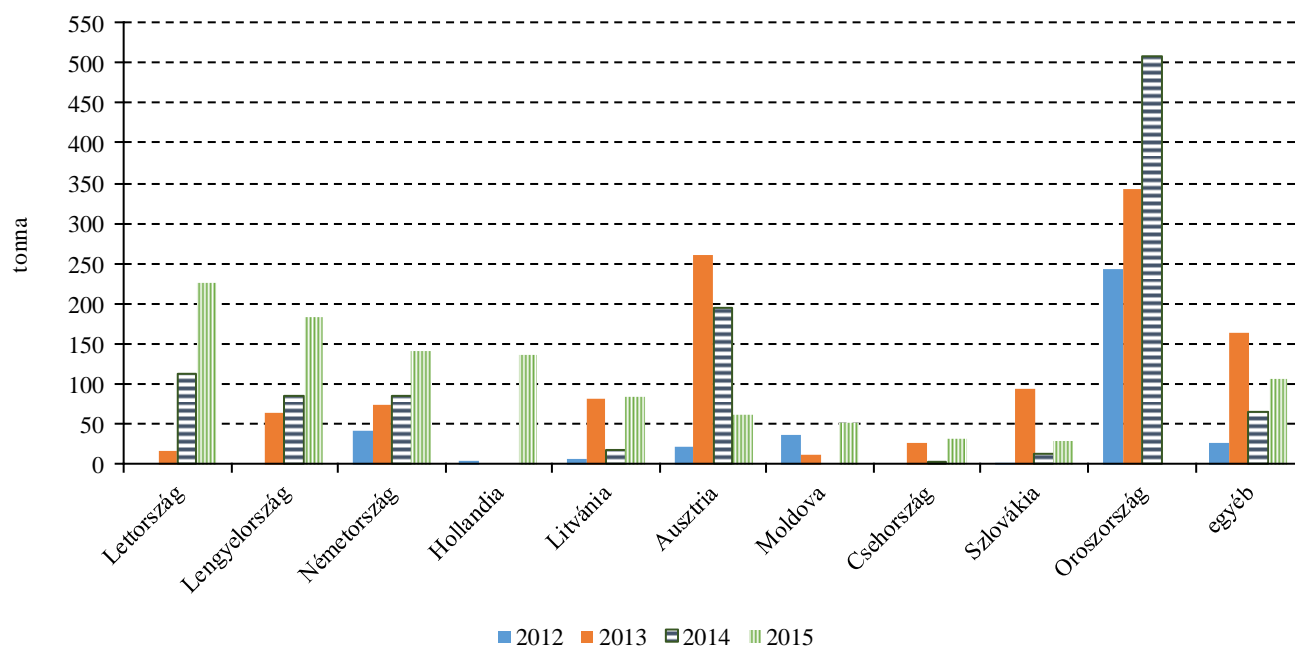
juttatás iránti kérelmét, szintén az MVH fentebb említett elektronikus alkalmazásán keresztül. Ha a hozamérték legalább 50 százalékra valamilyen mezőgazdasági biztosítással is rendelkezik, akkor a hozamérték-csökkenés 80 százalékát, ha nem rendelkezik biztosítással, akkor a 40 százalékát kaphatja majd meg kárenyhítő juttatás formájában 2017. március 31-ig. A Kárenyhítési Alapban a jövő év elején rendelkezésre álló mintegy 24 milliárd forint bizonyosan elég lesz az uniós szabályok szerinti legmagasabb összegű kompenzációra, és a károsult gazdáknak nem kell számolniuk forráshiány miatti támogatáscsökkentéssel. Az országos jégeső-elhárítási rendszer működtetése jogszabályi kereteinek kidolgozásán túlmenően a Földművelésügyi Minisztérium minden rendelkezésre álló eszközzel segíteni kíván a jégesőkárral érintett gazdákon. Ezért az agrárkárenyhítési rendszer nyújtotta védelmen túl, illetve a rendszerben tagsággal nem rendelkezőkre is gondolva, a közeljövőben a mostani jégesővel sújtott települések gazdálkodói számára is elérhető teszi a tavalyi évben jégeső vagy az idei évben fagy által okozott károkat szenvedett gazdálkodók számára kidolgozott, 100 százalékos költségtámogatásban részesülő, kedvezményes hitel lehetőségét.

4. ábra: A belföldi cseresznye heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2014–2016)



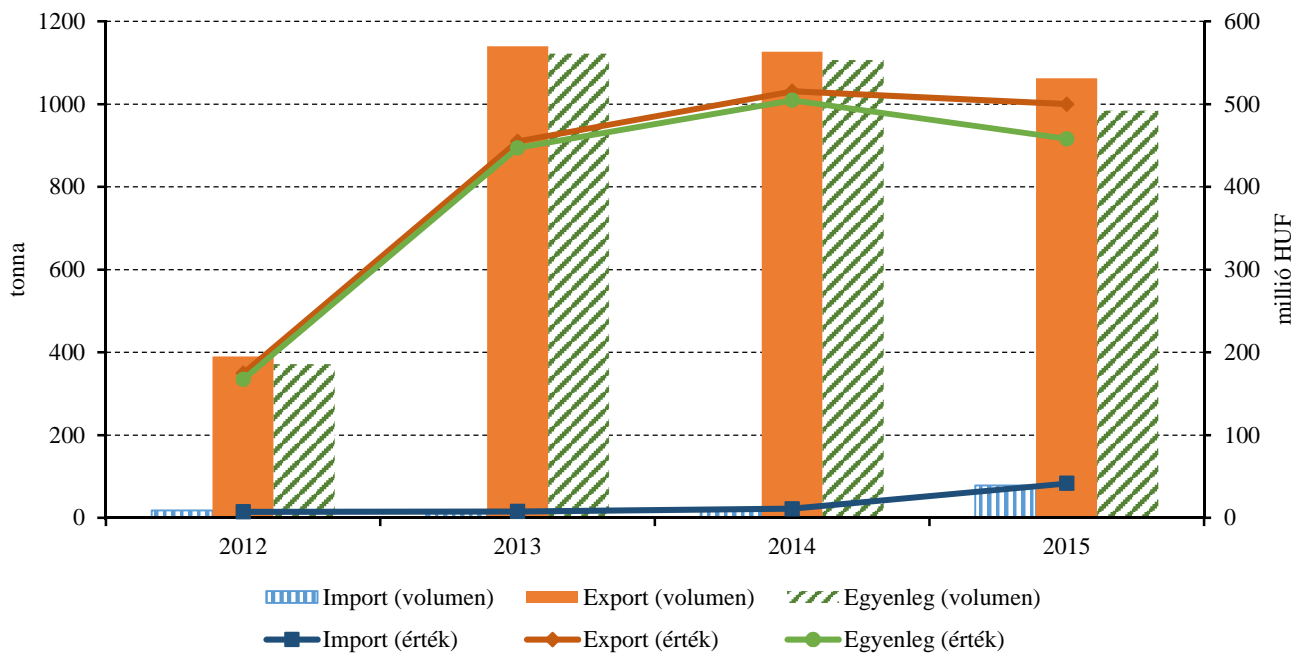
Forrás: AKI PÁIR

5. ábra: A magyarországi frisscseresznye-export legfontosabb felvevőpiacai



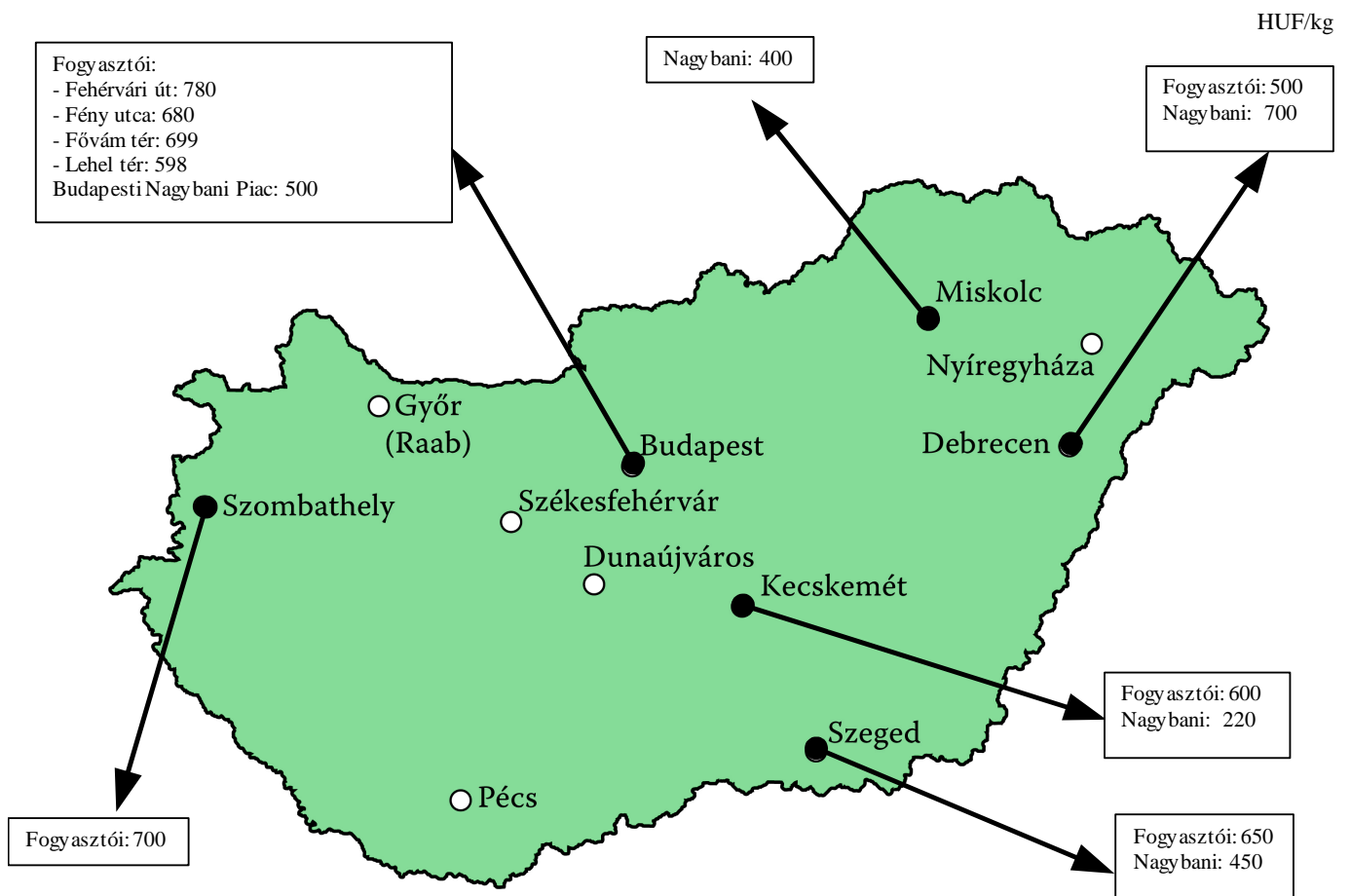
Forrás: KSH

6. ábra: A cseresznye külkereskedelme Magyarországon (2012–2015)



Forrás: KSH

7. ábra: A belföldi cseresznye nagybani és fogyasztói ára (2016. 25. hét)



Forrás: AKI PÁIR

Magyarországi piaci információk

1. táblázat: Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2015. 25. hét	2016. 24. hét	2016. 25. hét	2016. 25. hét / 2015. 25. hét (százalék)	2016. 25. hét / 2016. 24. hét (százalék)
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	HUF/kg	305	200	180	59,0	90,0
		47-57 mm	HUF/kg	325	210	200	61,5	95,2
	Fürtös	47 mm feletti	HUF/kg	350	250	245	70,0	98,0
		40-47 mm	HUF/kg	375	270	270	72,0	100,0
	Koktél	15 mm alatti	HUF/kg	1000	975	900	90,0	92,3
		15 mm feletti	HUF/kg	917	850	900	98,2	105,9
Paprika	Tölteni való édes	30-70 mm	HUF/kg	295	400	300	101,7	75,0
		70 mm feletti	HUF/kg	330	465	415	125,8	89,3
	Hegyes	–	HUF/db	73	100	98	134,5	97,5
	Bogyiszőlő	–	HUF/kg	680	790	735	108,1	93,0
	Pritamin	–	HUF/kg	–	–	1000	–	–
	Kaliforniai	70 mm feletti	HUF/kg	920	880	875	95,1	99,4
	Lecsőpaprika	–	HUF/kg	230	330	290	126,1	87,9
	Padlizsán	–	70 mm feletti	HUF/kg	420	400	380	90,5
Uborka	Kígyó	400-500 g	HUF/kg	170	190	200	117,7	105,3
	Berakó (fürtös)	3-6 cm	HUF/kg	–	–	200	–	–
		6-9 cm	HUF/kg	190	175	175	92,1	100,0
		9-14 cm	HUF/kg	135	180	150	111,1	83,3
Sárgadinnye	Zöld húsú	–	HUF/kg	350	350	300	85,7	85,7
	Sárga húsú	–	HUF/kg	320	315	240	75,0	76,2
Görögdinnye	Magvas-Gömb- csíkos	–	HUF/kg	–	–	150	–	–
	Magvas-Gömb- sötétzöld	–	HUF/kg	–	–	200	–	–
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	245	200	190	77,6	95,0
			HUF/kiszerezés	175	155	135	77,1	87,1
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	800	600	583	72,9	97,2
			HUF/kiszerezés	260	210	200	76,9	95,2
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	–	410	410	–	100,0
			HUF/db	135	200	210	155,6	105,0
Sóska	–	–	HUF/kg	300	400	400	133,3	100,0

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2015. 25. hét	2016. 24. hét	2016. 25. hét	2016. 25. hét / 2015. 25. hét (százalék)	2016. 25. hét / 2016. 24. hét (százalék)
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	110	100	100	90,9	100,0
	Vörös	–	HUF/kg	155	275	240	154,8	87,3
Brokkoli	–	–	HUF/kg	300	350	335	111,7	95,7
Borsó	Zöldborsó	–	HUF/kg	220	275	250	113,6	90,9
Bab	Zöldbab	–	HUF/kg	575	788	725	126,1	92,1
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	HUF/kg	125	130	130	104,0	100,0
		70 mm feletti	HUF/kg	140	140	138	98,2	98,2
	Lila héjú	40-70 mm	HUF/kg	200	230	200	100,0	87,0
			HUF/kiszerezés	220	245	230	104,6	93,9
	Főzőhagyma	–	HUF/kiszerezés	190	200	190	100,0	95,0
	Zöldhagyma	–	HUF/kiszerezés	100	140	140	140,0	100,0
Körte	Nyári	65 mm feletti	HUF/kg	–	–	280	–	–
		17-20 mm	HUF/kg	650	550	590	90,8	107,3
	Germersdorfi	20 mm feletti	HUF/kg	750	800	800	106,7	100,0
		Katalin	17-20 mm	HUF/kg	–	500	500	–
Cseresznye	Van	17-20 mm	HUF/kg	350	525	350	100,0	66,7
	Szomolyai	17-20 mm	HUF/kg	500	450	350	70,0	77,8
	Nem jelölt	17-20 mm	HUF/kg	525	–	500	95,2	–
		20 mm feletti	HUF/kg	–	850	750	–	88,2
Meggy	Érdi	17-20 mm	HUF/kg	350	575	450	128,6	78,3
	Meteor	17-20 mm	HUF/kg	–	525	–	–	–
	Nem jelölt	–	HUF/kg	350	700	515	147,1	73,6
Kajszi	Nem jelölt	30 mm feletti	HUF/kg	650	550	525	80,8	95,5
	Fehér hújú	51-61 mm	HUF/kg	–	–	220	–	–
61-67 mm		HUF/kg	–	–	310	–	–	
Őszibarack	Sárga hújú	51-61 mm	HUF/kg	500	–	200	40,0	–
		61-67 mm	HUF/kg	550	–	300	54,6	–
	Nem jelölt	–	HUF/kg	620	435	440	71,0	101,2
		–	–	HUF/kg	925	975	1050	113,5
Szamóca	–	–	HUF/kg	850	963	873	102,7	90,7
Pirosribiszke	–	–	HUF/kg	588	850	788	134,0	92,7
Köszméte	–	–	HUF/kg	1750	1900	1300	74,3	68,4

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.

Forrás: AKI PÁIR

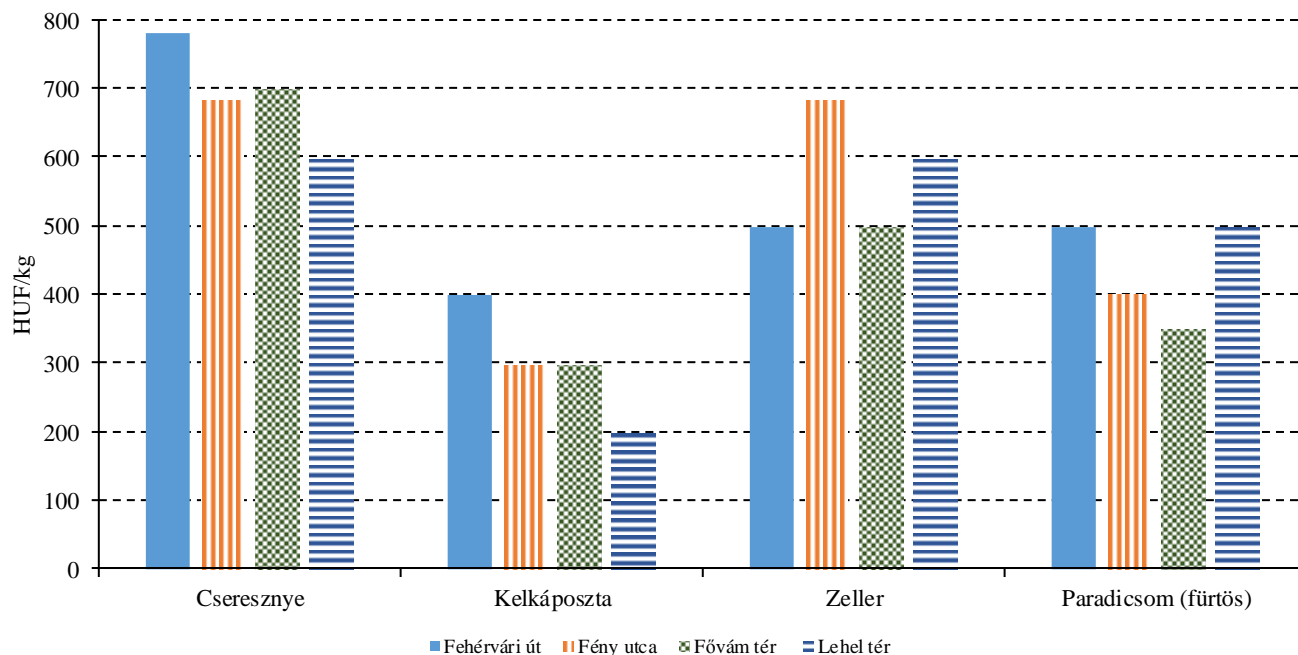
2. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2015. 25. hét	2016. 24. hét	2016. 25. hét	2016. 25. hét / 2015. 25. hét (százalék)	2016. 25. hét / 2016. 24. hét (százalék)
Burgonya	Nem jelölt	–	Franciaország	HUF/kg	150	185	–	–	–
Paradicsom	Koktél	15 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	830	780	804	96,9	103,1
Paprika	Kaliforniai	70 mm feletti	Hollandia	HUF/kg	–	842	800	–	95,0
Sárgadinnye	Zöld húsú	–	Olaszország	HUF/kg	280	–	270	96,4	–
			Spanyolország	HUF/kg	342	364	–	–	–
	Sárga húsú	–	Olaszország	HUF/kg	300	259	–	–	–
Görögdinnye	Magvas- Hosszú- csíkos	–	Görögország	HUF/kg	172	146	123	71,5	84,3
			Olaszország	HUF/kg	180	150	135	75,0	90,0
Zeller	Gumós	–	Hollandia	HUF/kg	220	380	–	–	–
Lencse	–	–	Kanada	HUF/kg	380	435	445	117,1	102,3
Vörös- hagyma	Barna héjú	40-70 mm	Hollandia	HUF/kg	146	140	–	–	–
	Lila héjú	40-70 mm	Egyiptom	HUF/kg	–	212	–	–	–
			Hollandia	HUF/kg	220	–	–	–	–
Fokhagyma	–	45 mm feletti	Kína	HUF/kg	–	980	–	–	–
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	300	200	–	–	–
			Ausztria	HUF/kg	–	190	–	–	–
	Idared	65 mm feletti	Lengyelország	HUF/kg	–	200	–	–	–
			Olaszország	HUF/kg	280	–	–	–	–
	Jonagold	65 mm feletti	Ausztria	HUF/kg	–	190	–	–	–
			Lengyelország	HUF/kg	–	200	–	–	–
			Olaszország	HUF/kg	280	–	–	–	–
	Jonagored	65 mm feletti	Ausztria	HUF/kg	–	190	–	–	–
			Lengyelország	HUF/kg	–	210	–	–	–
	Starking	65 mm feletti	–	Olaszország	HUF/kg	350	300	–	–
	Golden	65 mm feletti	Ausztria	HUF/kg	–	200	–	–	–
			Olaszország	HUF/kg	272	220	–	–	–
	Pink Lady	65 mm feletti	Olaszország	HUF/db	–	160	–	–	–
			Ausztria	HUF/kg	–	200	210	–	105,0
	Nem jelölt	–	Lengyelország	HUF/kg	–	200	200	–	100,0
Olaszország			HUF/kg	–	300	–	–	–	

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2015. 25. hét	2016. 24. hét	2016. 25. hét	2016. 25. hét / 2015. 25. hét (százalék)	2016. 25. hét / 2016. 24. hét (százalék)	
Körte	Alexander	60-70 mm	Argentína	HUF/kg	550	–	–	–	–	
			Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	550	432	448	81,5	103,7	
	Fétel apát	65-80 mm	Olaszország	HUF/kg	–	492	460	–	93,5	
				HUF/db	–	250	–	–	–	
	Packhams Triumph	60-75 mm	Spanyolország	HUF/kg	580	–	–	–	–	
	Santa Maria	65-75 mm	Olaszország	HUF/kg	620	–	–	–	–	
Vilmos	60-75 mm	Argentína	HUF/kg	580	520	536	92,4	103,1		
Szilva	Japán típusú	28-35 mm	Spanyolország	HUF/kg	650	–	–	–	–	
Kajszi	Nem jelölt	30 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	610	635	510	83,6	80,3	
			Spanyolország	HUF/kg	657	–	–	–	–	
Őszibarack	Nem jelölt	–	Olaszország	HUF/kg	549	454	313	57,1	69,1	
			Spanyolország	HUF/kg	535	424	303	56,5	71,3	
Nektarin	Nem jelölt	–	Olaszország	HUF/kg	550	394	300	54,6	76,1	
			Spanyolország	HUF/kg	500	460	400	80,0	87,0	
Szamóca	–	–	Lengyelország	HUF/kg	–	500	500	–	100,0	
Csemege- szőlő	Fehér	–	Olaszország	HUF/kg	1800	1370	1100	61,1	80,3	
	Piros	–	Olaszország	HUF/kg	–	1240	1000	–	80,7	
Citrom	–	53-65 mm	Argentína	HUF/kg	560	850	854	152,5	100,5	
			Spanyolország	HUF/kg	524	788	–	–	–	
Narancs	Navel	67-80 mm	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	–	–	335	–	–	
			Görögország	HUF/kg	–	–	240	–	–	
	Navelina	67-80 mm	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	–	364	300	–	82,4	
			Görögország	HUF/kg	–	250	–	–	–	
	Valancia late	67-80 mm	Spanyolország	HUF/kg	–	344	–	–	–	
				HUF/kg	342	–	–	–	–	
	Nem jelölt	–	–	Egyiptom	HUF/kg	–	300	–	–	–
				Görögország	HUF/kg	–	–	250	–	–
Banán	–	–	Ecuador	HUF/kg	309	379	372	120,5	98,3	
			Kolumbia	HUF/kg	–	379	376	–	99,2	

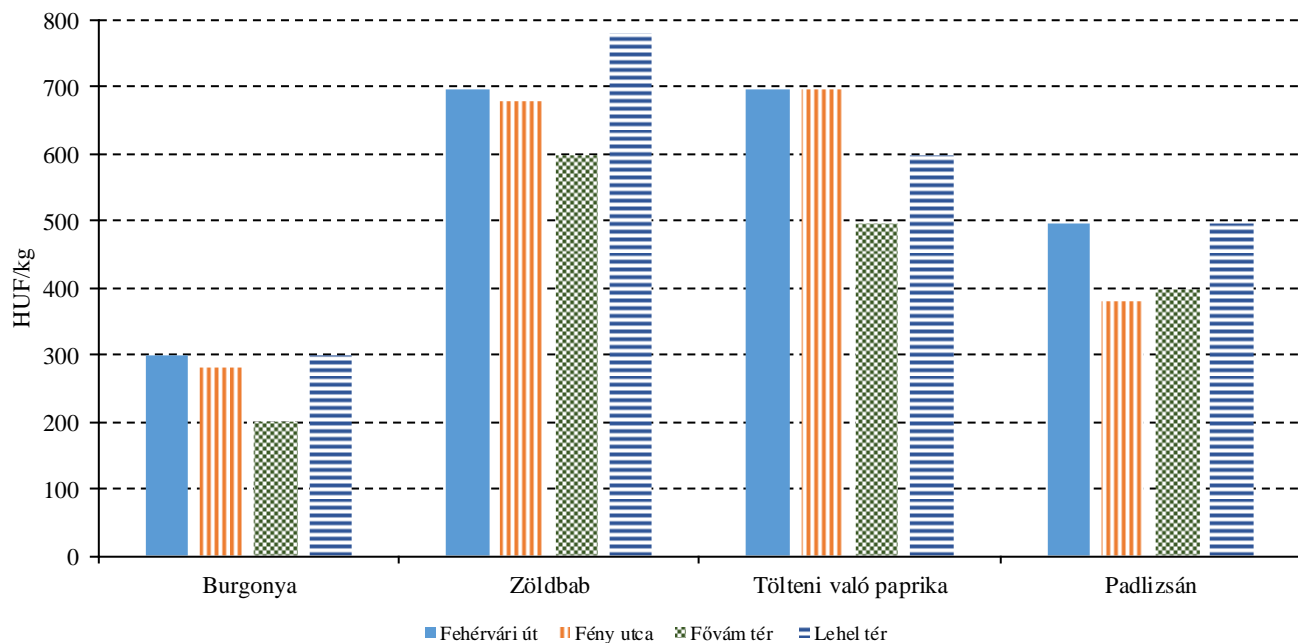
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A cseresznye, a kelkáposzta, a zeller és a paradicsom leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2016. 25. hét)



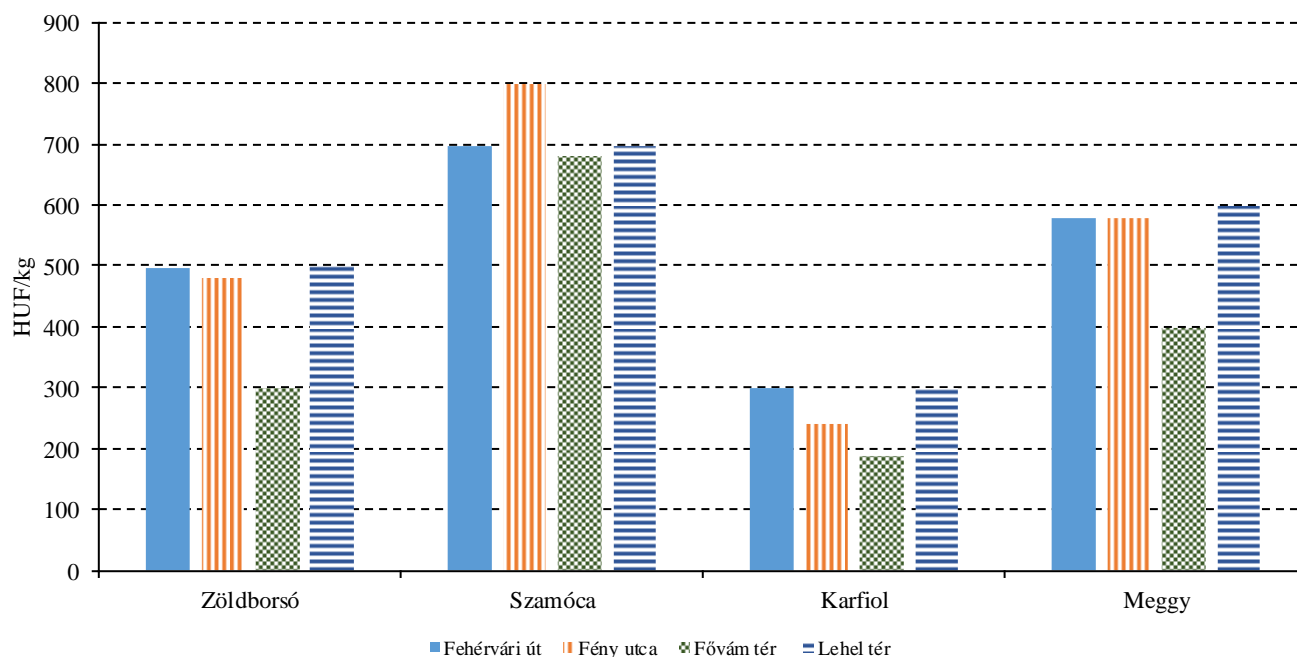
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A burgonya, a zöldbab, a tölteni való paprika és a padlizsán leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2016. 25. hét)



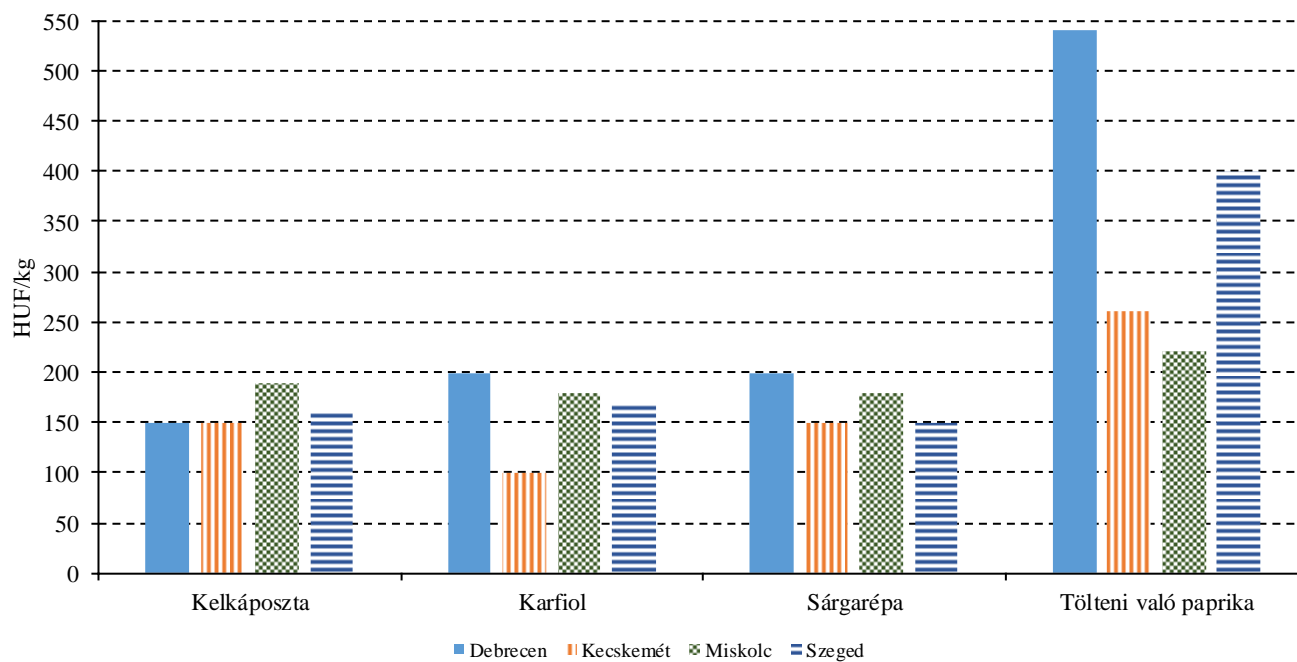
Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A zöldborsó, a szamóca, a karfiol és a meggy leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2016. 25. hét)



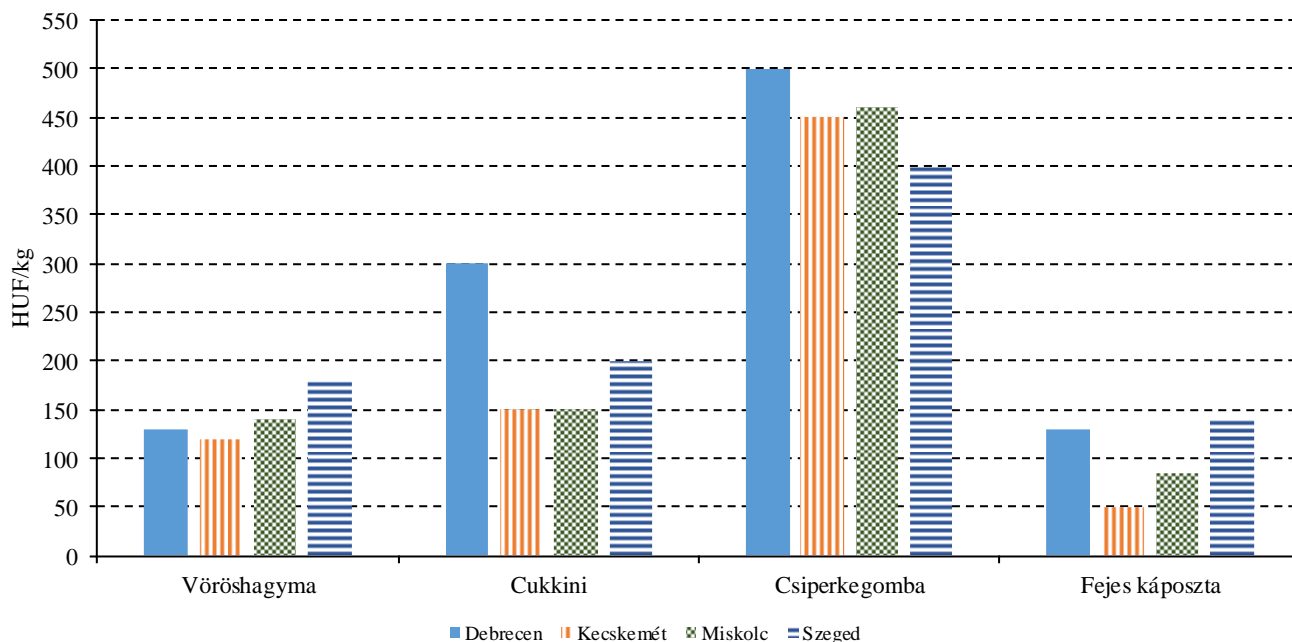
Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: A kelkáposzta, a karfiol, a sárgarépa és a tölteni való paprika leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2016. 25. hét)



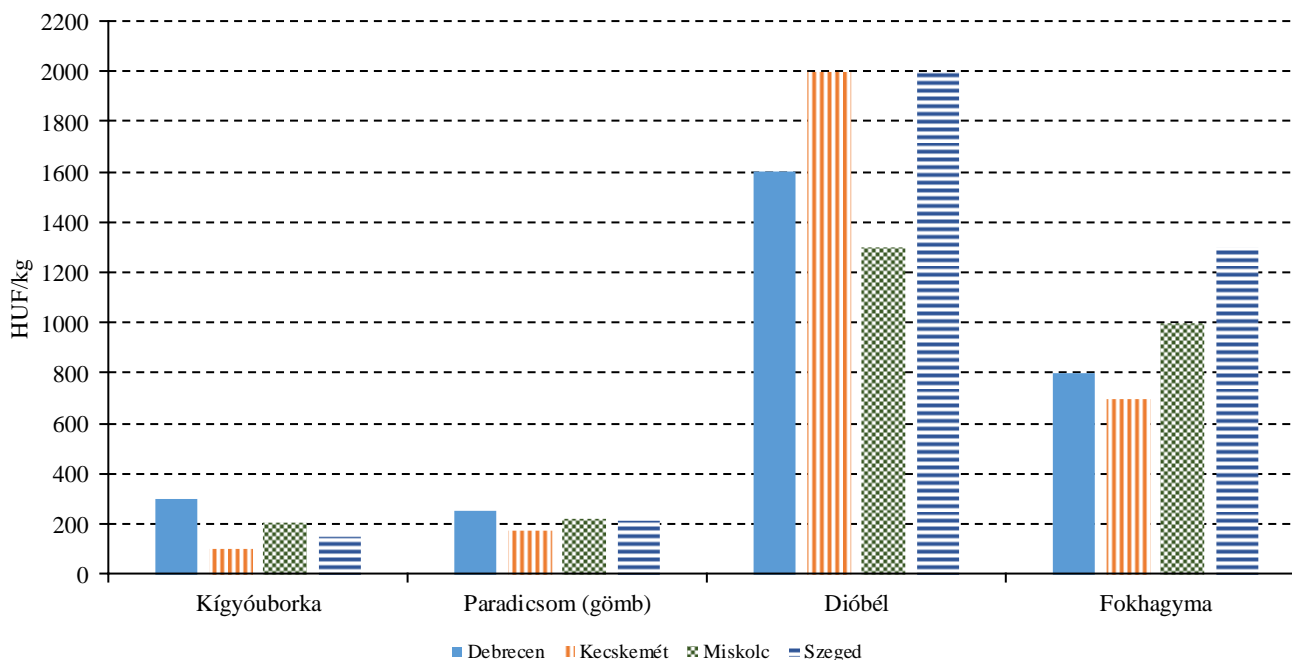
Forrás: AKI PÁIR

12. ábra: A vöröshagyma, a cukkini, a csiperkegomba és a fejes káposzta leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2016. 25. hét)



Forrás: AKI PÁIR

13. ábra: A kígyóuborka, a paradicsom, a dióbél és a fokhagyma leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2016. 25. hét)



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölcs nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2015. január– március	2016. január– március	2016. január– március / 2015. január– március	2015. január– március	2016. január– március	2016. január– március / 2015. január– március
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	14 479,9	11 700,0	80,8	66 767,7	67 341,5	100,9
Citrom	26,2	13,7	52,2	4 265,5	3 718,4	87,2
Lime	21,6	6,0	27,5	88,7	139,7	157,6
Alma	5 603,9	2 671,1	47,7	3 707,2	5 809,0	156,7
Körte	85,2	98,4	115,6	907,6	533,3	58,8

	Export értéke			Import értéke		
	2015. január– március	2016. január– március	2016. január– március / 2015. január– március	2015. január– március	2016. január– március	2016. január– március / 2015. január– március
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	5 759,1	5 123,7	89,0	19 953,3	18 957,9	95,0
Citrom	7,7	4,0	51,1	1 035,8	1 252,5	120,9
Lime	8,8	3,3	37,1	36,5	27,6	75,8
Alma	530,6	386,9	72,9	470,1	556,7	118,4
Körte	32,2	14,2	44,1	275,2	129,7	47,1

Forrás: KSH

4. táblázat: A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2015. január– március	2016. január– március	2016. január– március / 2015. január– március	2015. január– március	2016. január– március	2016. január– március / 2015. január– március
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	47 538,9	51 580,3	108,5	80 847,6	89 855,9	111,1
Paradicsom frissen vagy hűtve	235,3	231,1	98,2	5 529,4	6 269,1	113,4
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	157,9	664,3	420,8	3 959,8	5 259,9	132,8
Fokhagyma frissen vagy hűtve	67,7	128,6	189,9	247,2	452,6	183,1
Fejes és vörös- káposzta frissen vagy hűtve	757,3	677,7	89,5	1 814,4	2 080,9	114,7
Sárgarépa és fehér- répa frissen vagy hűtve	428,9	128,3	29,9	2 851,6	1 782,0	62,5

	Export értéke			Import értéke		
	2015. január– március	2016. január– március	2016. január– március / 2015. január– március	2015. január– március	2016. január– március	2016. január– március / 2015. január– március
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	17 541,3	18 687,9	106,5	20 125,7	23 301,1	115,8
Paradicsom frissen vagy hűtve	161,2	151,2	93,8	2 419,2	2 772,5	114,6
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	55,3	142,5	257,6	359,9	600,4	166,8
Fokhagyma frissen vagy hűtve	41,2	119,7	290,6	126,7	302,5	238,7
Fejes és vöröskáposzta frissen vagy hűtve	90,0	129,0	143,3	150,7	219,5	145,7
Sárgarépa és fehér- répa frissen vagy hűtve	50,0	25,5	50,9	364,3	242,4	66,5

Forrás: KSH

Nemzetközi piaci információk

5. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon

Termék	Származás	HUF/kg												
		Poznan			Származás	Hamburg			Származás	Berlin			München	
		Min.	Max.	Min.		Max.	Min.	Max.		Min.	Max.	Min.	Max.	
		2016. 6. 20.		2016. 6. 20.		2016. 6. 20.		2016. 6. 20.		2016. 6. 20.				
Sárgarépa	belföldi	121	135	Olaszország	187	219	belföldi	156	172	belföldi	-	-		
Burgonya	belföldi	71	95	belföldi	212	250	belföldi	212	237	belföldi	-	-		
Alma	belföldi	95	166	belföldi	234	266	belföldi	219	250	belföldi	281	297		
Cukkini	belföldi	142	171	Spanyolország	312	375	Spanyolország	312	375	Spanyolország	-	-		
Nektarin	külpiaci	355	462	Olaszország	437	625	Olaszország	500	625	Olaszország	500	531		
Spenót	belföldi	284	355	belföldi	469	625	belföldi	344	437	belföldi	-	-		
Zeller	belföldi	284	355	Hollandia	406	453	Hollandia	375	406	belföldi	-	-		
Citrom	külpiaci	818	853	Spanyolország	750	833	Spanyolország	792	833	Spanyolország	750	792		
Padlizsán	külpiaci	398	498	Hollandia	406	469	Hollandia	406	500	Hollandia	-	-		
Fokhagyma	külpiaci	1137	1280	Spanyolország	1094	1219	Kína	687	812	Kína	-	-		
Csiperke-gomba	belföldi	355	427	Lengyelország	562	687	Lengyelország	469	781	Lengyelország	-	-		
Banán	külpiaci	336	387	tengerentúli	434	460	tengerentúli	434	486	tengerentúli	417	451		

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.

Forrás: www.wgro.com.pl, www.ami-informiert.de

6. táblázat: A sárgarépa, a karfiol és a csiperkegomba nettó termelői átlagára az Európai Unió néhány tagországában

	EUR/100 kg										
	Sárgarépa			Változás (százalék)	Karfiol			Változás (százalék)	Csiperkegomba		Változás (százalék)
	2015. 23. hét	2016. 23. hét			2015. 23. hét	2016. 23. hét			2015. 23. hét	2016. 23. hét	
Csehország	-	-	-	91,4	49,9	54,5	-	-	-		
Franciaország	69,0	59,8	86,6	89,1	35,1	39,3	-	-	-		
Hollandia	-	-	-	-	-	-	-	126,1	-		
Lengyelország	48,2	22,9	47,5	-	34,3	-	96,5	109,9	113,8		
Magyarország	67,2	49,2	73,2	63,4	41,6	65,6	114,2	113,8	99,6		

Forrás: Európai Bizottság

7. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2016. 25. hét)

Faj	Származási hely	2016. 25. hét	
		Minimum	Maximum
Burgonya	Magyarország	0,8	0,9
	Ausztria	0,5	0,9
	Ciprus	0,6	1,3
	Marokkó	0,8	0,8
	Olaszország	0,5	0,7
Paprika	Magyarország	1,8	2,6
	Ausztria	1,2	1,5
	Belgium	1,8	2,6
	Hollandia	1,7	2,8
	Spanyolország	1,6	3,1
	Törökország	1,0	2,0
Paradicsom	Ausztria	0,6	3,5
	Belgium	0,7	2,8
	Hollandia	0,7	1,4
	Lengyelország	0,7	1,7
	Marokkó	1,0	1,0
	Olaszország	0,8	2,3
	Spanyolország	1,0	1,2
Fokhagyma	Törökország	0,5	1,0
	Magyarország	2,5	3,0
	Kína	3,3	4,2
	Olaszország	3,0	3,0
Csiperkegomba	Spanyolország	3,5	4,0
	Magyarország	1,6	3,8
	Lengyelország	2,2	4,2
Kajszi	Magyarország	1,4	2,5
	Ausztria	3,0	3,5
	Olaszország	1,0	2,8
	Spanyolország	1,2	2,2
	Törökország	2,0	2,0

Forrás: www.wien.gv.at

Borpiaci jelentés

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt, ugyanakkor mennyiségben 26 százalékkal, értékben 14 százalékkal csökkent 2016 első negyedévében az előző év hasonló időszakához viszonyítva. Magyarország borexportja mennyiségben 18 százalékkal 122 ezer hektoliterre esett, ugyanakkor értékben 14 százalékkal 4 milliárd forintba csökkent a 2016. január–március időszakában a 2015. január–márciusi időszakhoz viszonyítva. A külpiacon értékesített mennyiség nagyobb hányadát (66 százalék) a lédig borok tették ki. A palackos borok kiszállítása 36 százalékkal, a kivitel értéke 20 százalékkal maradt el az egy évvel korábbtól. A lédig borok exportmennyisége és a kivitel értéke is 4-4 százalékkal mérséklődött a vizsgált időszakban. Magyarország lédigbor-kivitelének (80 ezer hektoliter) 36 százaléka Németországba, 28 százaléka Csehországba, 11 százaléka Szlovákiába irányult. Palackos borból 41 ezer hektolitert exportáltunk, a legtöbbet Csehországba (19 százalék), az Egyesült Királyságba (22 százalék), továbbá Szlovákiába (19 százalék) szállítottuk. A nemzetközi piacon továbbra is a magyar fehérborok iránti kereslet nőtt, a kivitelben belüli részarányuk 82 százalékot tett ki.

Magyarország borimportja 3 százalékkal 52 ezer hektoliterre csökkent 2016 első három hónapjában az előző év azonos időszakához képest. Az import 87 százaléka lédig, a többi palackos kiszerezésű volt. A palackozott borok behozatala 29 százalékkal csökkent, a lédig boroké csaknem 3 százalékkal nőtt. A lédig borok (45 ezer hektoliter) 91 százaléka Olaszországból, 8 százaléka Spanyolországból érkezett hazánkba. A palackos borok behozatala közel 7 ezer hektolitert tett ki, aminek 42 százaléka Németországból származott, ugyanakkor nagyobb mennyiséget vásároltunk Olaszországból (28 százalék) és Spanyolországból (12 százalék) is. A palackos és a lédig kiszerezésű borok behozatalának összértéke (1 milliárd forint) 14 százalékkal csökkent a meg-

figyelt időszakban. Ezen belül a palackos borok importjának értéke 32 százalékkal esett, a lédig boroké 3 százalékkal emelkedett.

Magyarország pezsgő-külkereskedelmi egyenlege mind mennyiségben, mind értékben negatív volt 2016 első negyedévében. A pezsgőexport 11 százalékkal, az ebből származó bevétel 2 százalékkal 0,3 milliárd forintba emelkedett a vizsgált időszakban. A csaknem 6 ezer hektoliter kiszállított pezsgő 21 százalékát Svédország, 19 százalékát Észtország és 16 százalékát Románia vásárolta meg. A pezsgőimport mennyisége 13 ezer hektolitert tett ki, ami 7 százalékos csökkenést mutat, ugyanakkor értéke 6 százalékkal 0,6 milliárd forintba emelkedett a megfigyelt időszakban. A 13 ezer hektoliter behozott pezsgő 75 százaléka Olaszországból, 19 százaléka Németországból származott.

Az AKI PÁIR adatai szerint a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 8 százalékkal csökkent 2016. január és május között 2015 hasonló időszakához képest. A fehérborok iránt 8 százalékkal lanyhult a kereslet. A vörös- és rozéborok értékesítése csaknem 9 százalékkal esett a megfigyelt időszakban.

A belföldön termelt borok feldolgozóinak értékesítési ára közel 3 százalékkal, 25 772 forintba emelkedett hektoliterenként 2016 első öt hónapjában az előző év azonos időszakához viszonyítva. A fehérborok ára alig 1 százalékkal, 23 811 forintba nőtt hektoliterenként, míg a vörös- és rozéboroké 5 százalékkal, 28 333 forint/hektoliterre emelkedett a vizsgált időszakban. A fehérborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési ára 7 százalékkal 26 858 forint/hektoliterre, az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké csaknem 1 százalékkal nőtt. A vörös- és rozéborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési átlagára 3 százalékkal, 23 238 forint/hektoliterre mérséklődött, míg az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké 4 százalékkal, 29 050 forint/hektoliterre emelkedett a vizsgált időszakban.

8. táblázat: A borok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon

Megnevezés		2015. január-május	2016. január-május	2016. január-május/ 2015. január-május (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	42 248	15 342	36,31
		Átlagár (HUF/hl)	25 110	26 858	106,96
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	103 515	118 328	114,31
		Átlagár (HUF/hl)	23 261	23 416	100,67
Fehér összesen	Mennyiség (hl)	145 763	133 671	91,70	
	Átlagár (HUF/hl)	23 797	23 811	100,06	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	32 401	12 626	38,97
		Átlagár (HUF/hl)	24 011	23 238	96,78
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	79 446	89 706	112,91
		Átlagár (HUF/hl)	28 043	29 050	103,59
Vörös és rozé összesen	Mennyiség (hl)	111 847	102 332	91,49	
	Átlagár (HUF/hl)	26 875	28 333	105,42	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	Mennyiség (hl)	74 649	27 969	37,47	
	Átlagár (HUF/hl)	24 633	25 224	102,40	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	182 961	208 034	113,70	
	Átlagár (HUF/hl)	25 338	25 846	102,01	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	257 610	236 003	91,61	
	Átlagár (HUF/hl)	25 133	25 772	102,54	

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

9. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

Kiszereles	Borkategória	Export mennyisége			Import mennyisége		
		2015. I-III.	2016. I-III.	Változás	2015. I-III.	2016. I-III.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	42,29	27,19	64,30	2,74	2,38	86,93
	Vörös és rozé	22,33	14,28	63,96	6,83	4,43	64,78
	Összesen	64,62	41,47	64,18	9,57	6,81	71,12
Lédig	Fehér	75,75	72,16	95,26	13,77	1,60	11,62
	Vörös és rozé	7,21	7,88	109,28	30,13	43,56	144,58
	Összesen	82,96	80,04	96,48	43,90	45,16	102,88
Palackos és lédig kiszereles összesen		147,59	121,51	82,34	53,47	51,97	97,19

Forrás: KSH

10. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme értékben kifejezve

Kiszereles	Borkategória	Export értéke			Import értéke		
		2015. I-III.	2016. I-III.	Változás	2015. I-III.	2016. I-III.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	2,08	1,59	76,48	0,16	0,12	76,11
	Vörös és rozé	0,96	0,83	86,23	0,46	0,30	64,85
	Összesen	3,04	2,42	79,56	0,62	0,42	67,75
Lédig	Fehér	1,79	1,69	94,35	0,15	0,02	14,56
	Vörös és rozé	0,16	0,18	115,38	0,36	0,53	147,88
	Összesen	1,95	1,87	96,05	0,51	0,55	102,80
Palackos és lédig kiszereles összesen		4,99	4,29	86,00	1,13	0,97	86,05

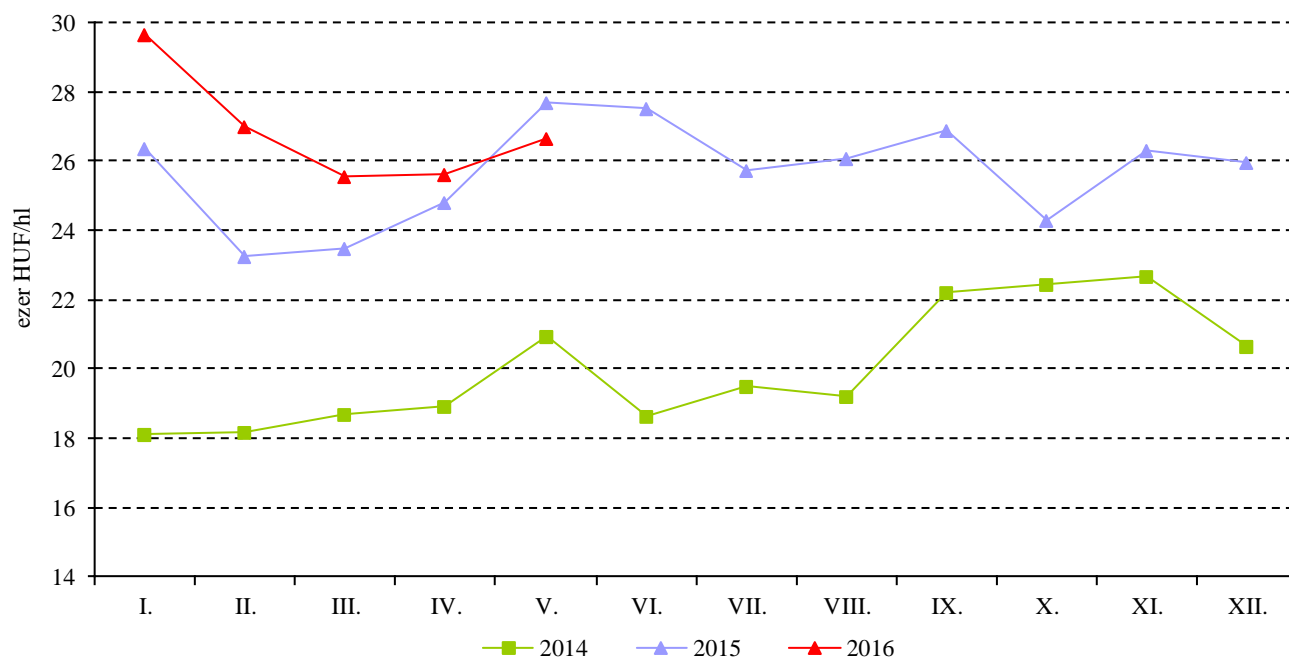
Forrás: KSH

11. táblázat: Magyarország pezsgő-külkereskedelme

	2015. január-március		2016. január-március		2016. január-március/ 2015. január-március	
	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték
	ezer hl	milliárd HUF	ezer hl	milliárd HUF	százalék	százalék
Import	13,98	0,54	13,01	0,57	93,04	106,09
Export	5,03	0,28	5,56	0,29	110,64	102,14

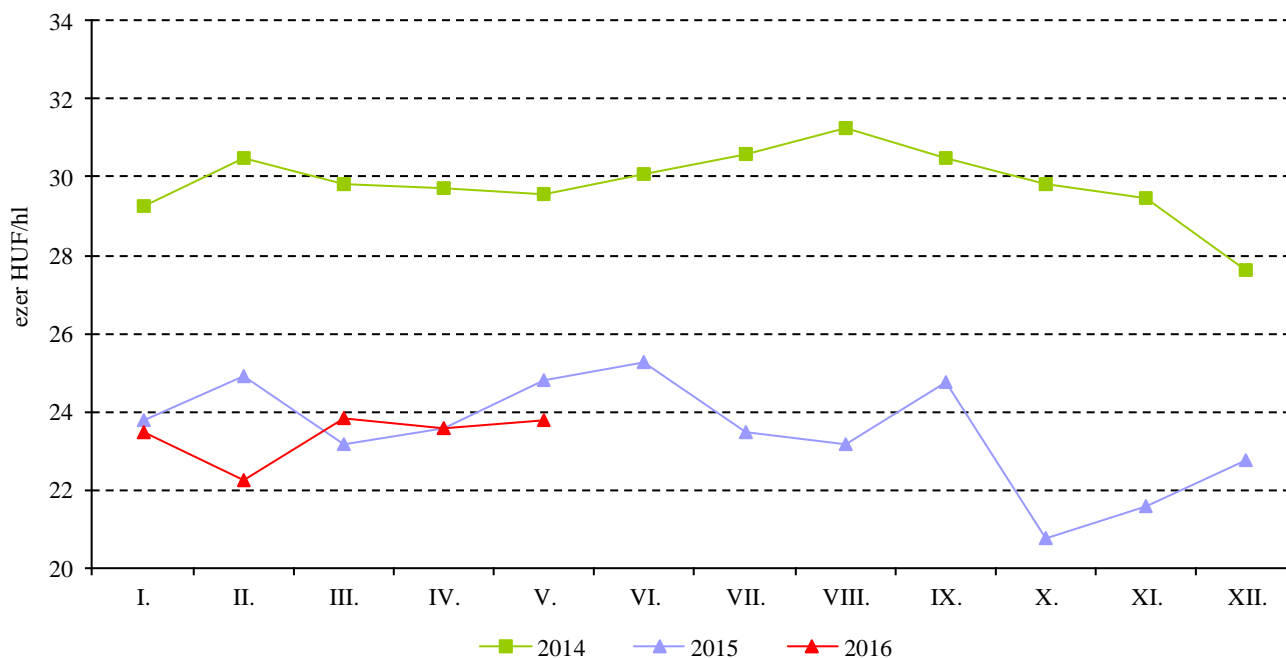
Forrás: KSH

14. ábra: A földrajzi jelzés nélküli fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



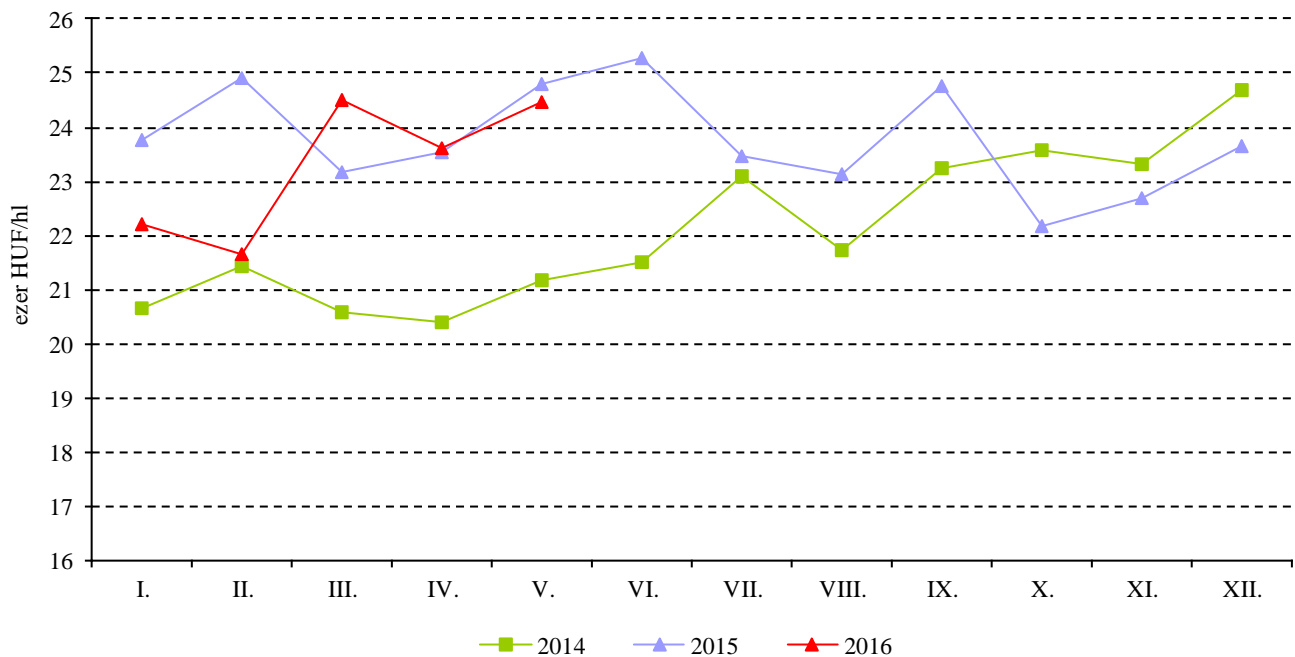
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

15. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



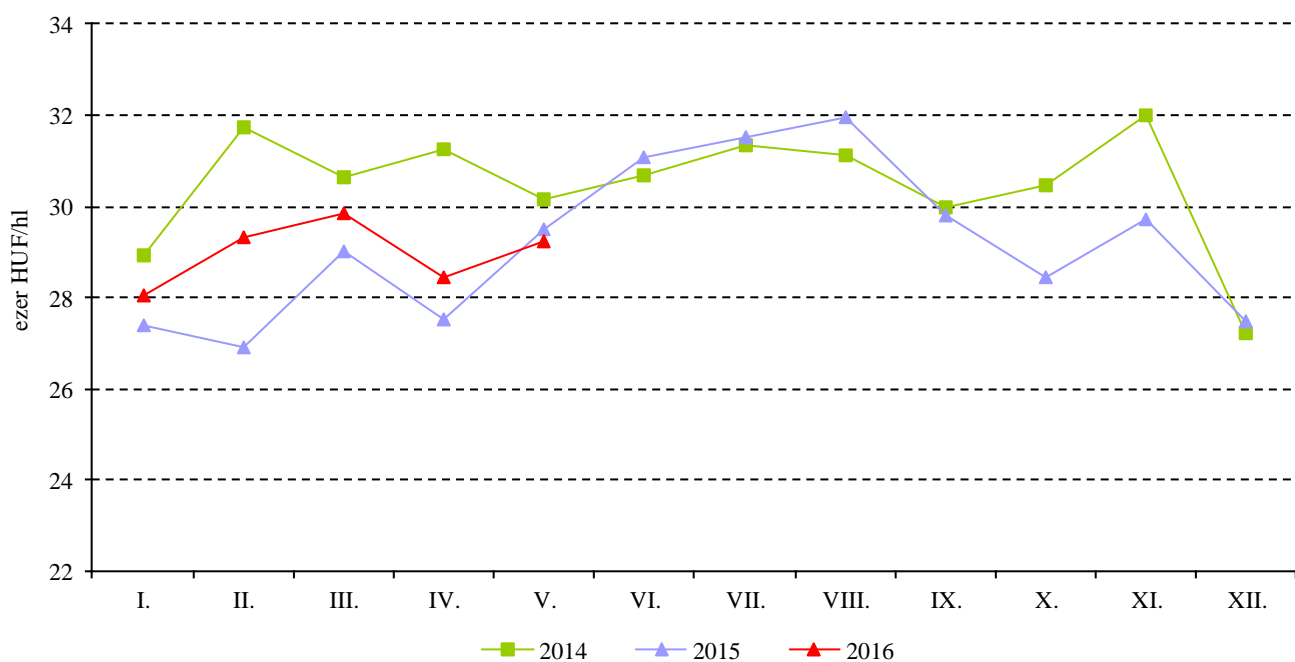
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

16. ábra: A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



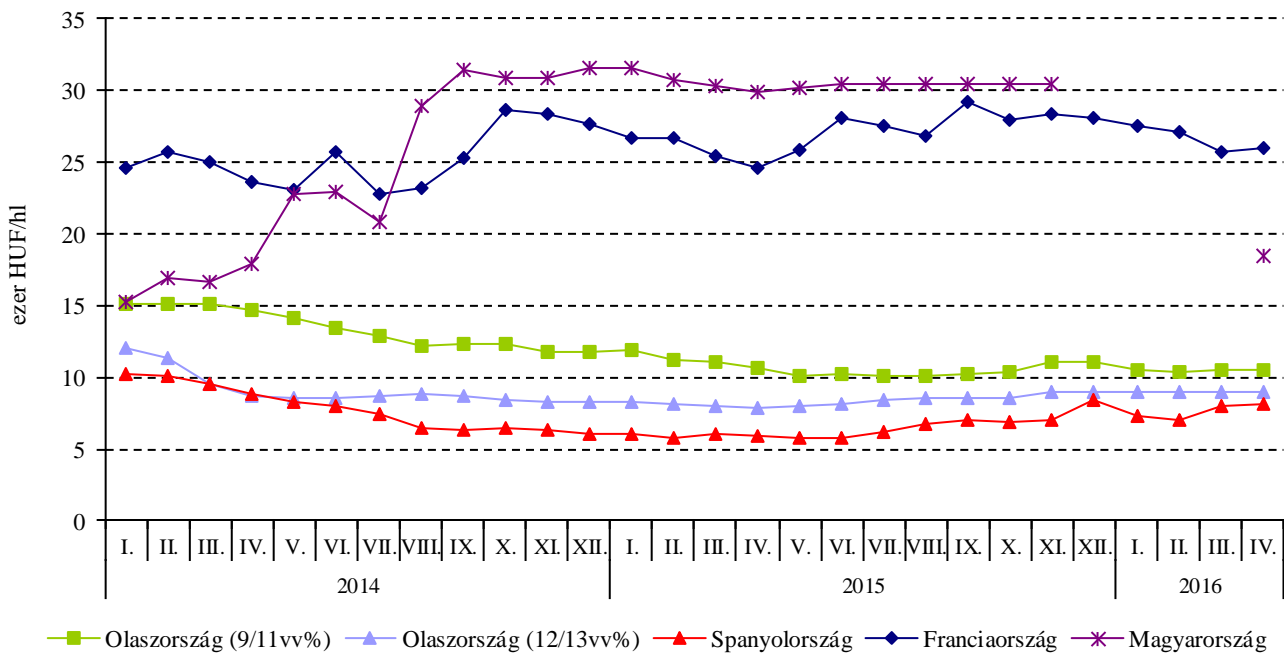
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

17. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



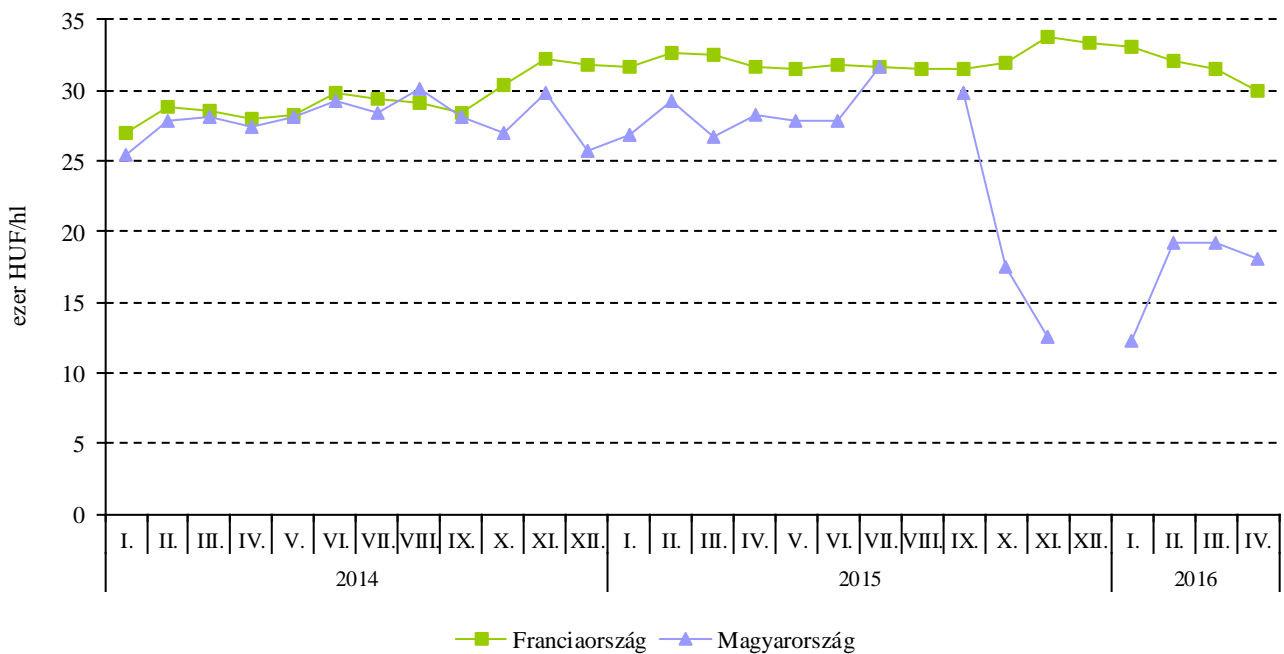
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

18. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli fehérborok értékesítési ára néhány európai országban (2014–2016)



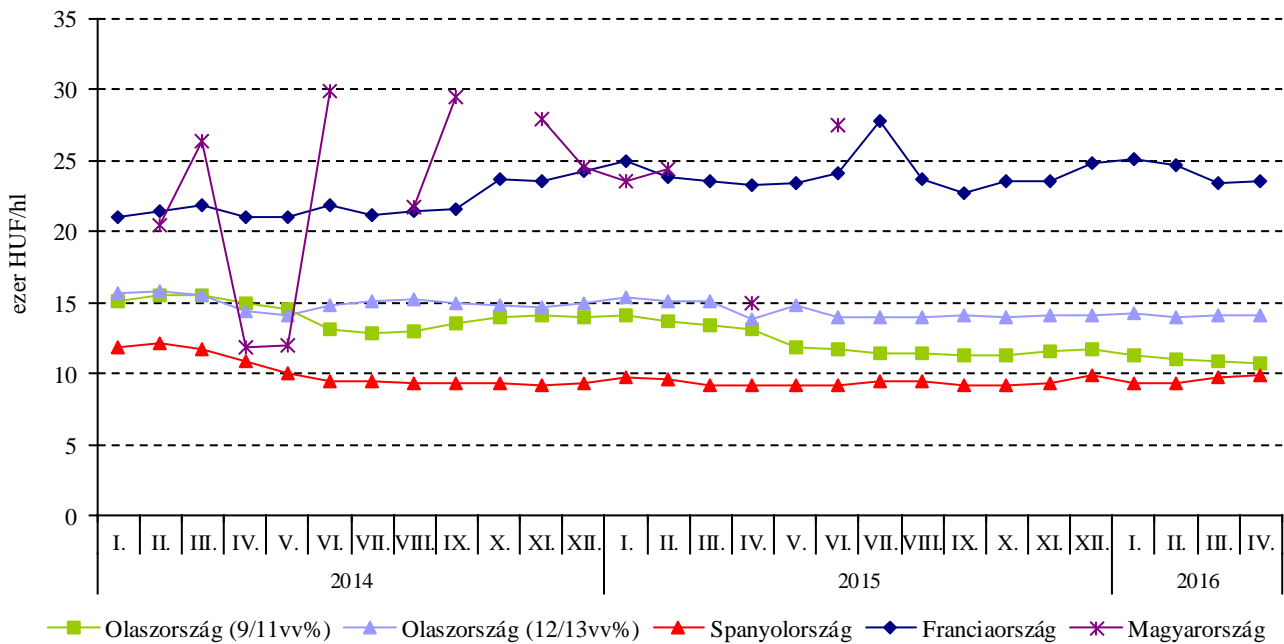
Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

19. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2014–2016)



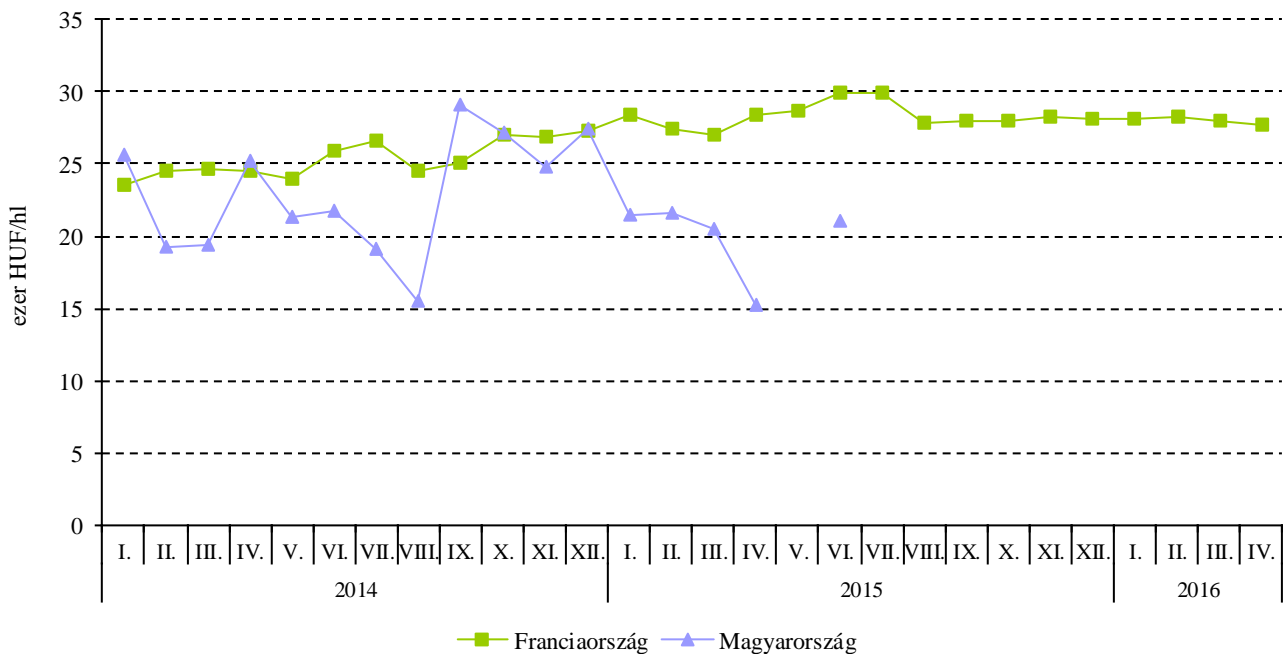
Forrás: AKI PÁIR, OIV

20. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesítési ára néhány európai országban (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

21. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR, OIV

